

# enXuta

*Toda una vida contigo*

## Horno Multifunción y Freidora sin Aceite

MOD. HENXMF01

# MANUAL DE INSTRUCCIONES



Por favor, lea atentamente este manual antes de instalar y utilizar,  
y consérvelo para consultarlo en el futuro.

**GELBRING**  
IMPORTACIONES



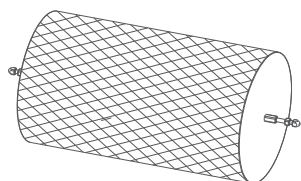
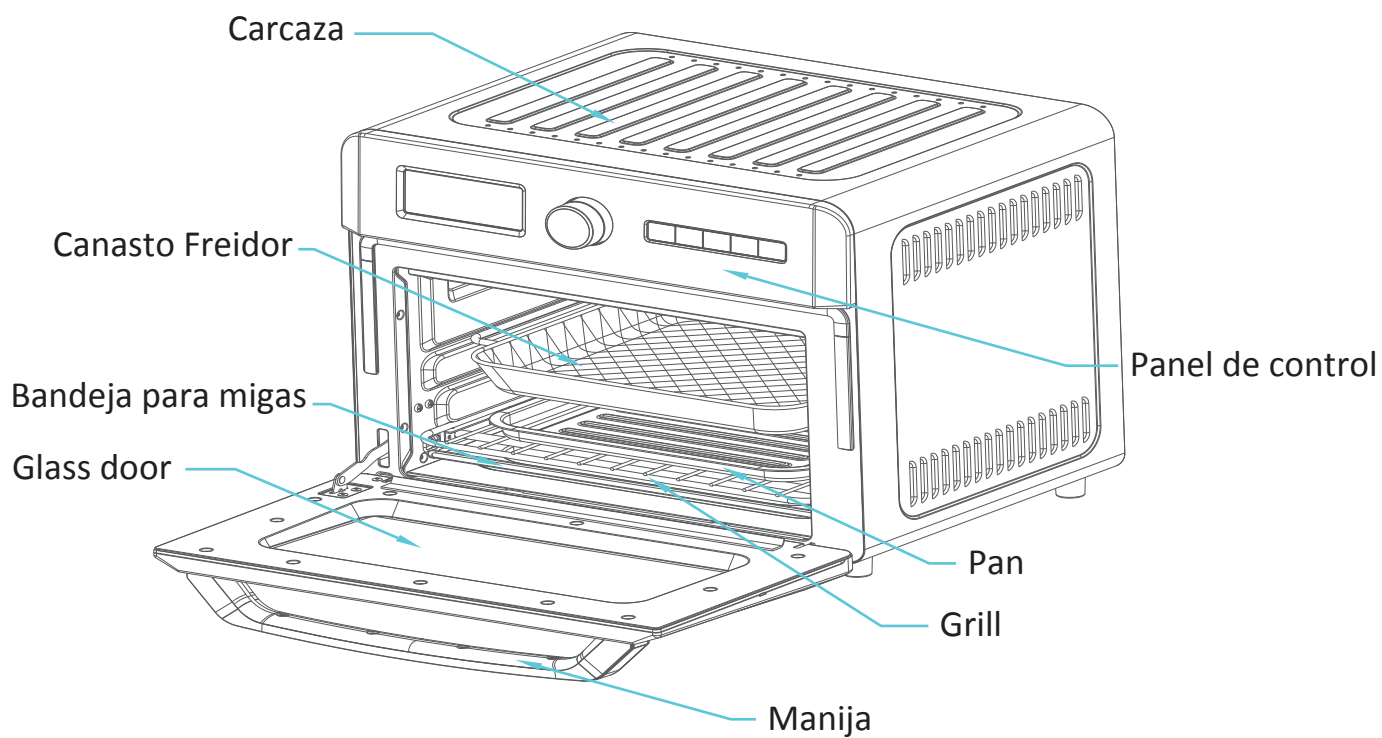
# CONSIDERACIONES IMPORTANTES

Al usar un aparato eléctrico, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

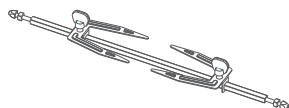
1. Lea todas las instrucciones y las etiquetas y advertencias de los productos antes de usar el horno tostador.
2. No toque las superficies calientes. La temperatura de la puerta o de la superficie exterior puede ser alta cuando el horno tostador está en funcionamiento. Utilice siempre guantes de cocina cuando manipule materiales calientes y deje que las piezas metálicas se enfríen antes de limpiarlas. Deje que las unidades se enfríen completamente antes de colocar o quitar piezas. Utilice siempre la manija cuando mueva la unidad.
3. Cuando no se utilice la unidad y antes de limpiarla, desenchufe el horno tostador del tomacorriente.
4. Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la unidad en agua u otro líquido.
5. No opere ningún electrodoméstico con un cable o enchufe dañado o después de que el electrodoméstico no funcione correctamente o haya sido dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o ajusten.
6. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar lesiones a personas o daños al aparato.
7. No almacene nada que supere las recomendaciones del fabricante cuando no utilice este horno tostador.
8. No lo use al aire libre o con fines comerciales, no use este horno tostador para otros fines previstos.
9. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador.
10. No coloque el aparato cerca de un quemador electrónico o de gas caliente u otro horno tostador, ya que esto provocaría un incendio.
11. Puede ocurrir un incendio si el horno tostador está cubierto o tocando material inflamable, incluidas cortinas, paredes y similares cuando está en funcionamiento. No guarde ningún artículo encima del aparato durante su funcionamiento.
12. No coloque ningún material inflamable como papel, cartón, plástico u otras cosas que puedan incendiarse en el horno de cata.
13. No cubra la bandeja para migas ni ninguna parte del horno con papel de aluminio, ya que provocará un sobrecalentamiento.

14. No se deben colocar alimentos de gran tamaño en el aparato, ya que pueden provocar un incendio o una descarga electrónica en el horno tostador.
15. Es necesario tener mucho cuidado al desechar la grasa caliente al asar.
16. No limpie con almohadilla de fuente de metal. Los pedazos romperán la almohadilla y tocarán la parte eléctrica, lo que implica un riesgo de descarga eléctrica.
17. Para apagar este aparato, todos los controles regresan a la posición "OFF".
18. Para evitar quemaduras, no toque la pestaña de la bandeja para migas antes de enfriarla por completo.
19. El aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
20. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
21. El aparato no está diseñado para ser operado por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.

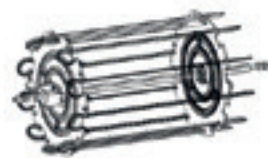
# CONOZCA SU HORNO MULTIFUNCIÓN



Roasting cage



Tenedor para asar pollo



Rotisserie cage

# PANEL DE CONTROL



**Perilla de Control:** esta perilla puede establecer el estado de funcionamiento del elemento térmico.

- ① AIRFRY: El tiempo y la temperatura predeterminados son 15min / 205 °C, el rango de tiempo ajustable es de 1min-45min, el rango de temperatura ajustable es 50-205 °C.
- ② BAGEL: El tiempo y la temperatura predeterminados son 4/4, tostadas ajustables: 1-6, color tostado ajustable: 1-6.
- ③ HORNEAR: El tiempo y la temperatura predeterminados son 20 min / 165 °C, el rango de tiempo ajustable es de 1 min a 4 horas, el rango de temperatura ajustable es 50-230 °C.
- ④ ASADO: El tiempo y la temperatura predeterminados es de 60 min / 175 °C, el rango de tiempo ajustable es de 1 min a 4 horas, el rango de temperatura ajustable es de 50-230.
- ⑤ RECALENTAR: el tiempo y la temperatura predeterminados son 15 min / 160 °C, el rango de tiempo ajustable es de 1 min-2 horas, el rango de temperatura ajustable es 50-230 °C.
- ⑥ TOSTAR: El tiempo y la temperatura predeterminados son 4/4, tostadas ajustables: 1-6, color tostado ajustable: 1-6.
- ⑦ PIZZA: El tiempo y la temperatura predeterminados son 20min / 190 °C, el rango de tiempo ajustable es de 1min-60min, el rango de temperatura ajustable es 50-230 °C.
- ⑧ ASAR: El tiempo y la temperatura predeterminados son 10min / 205 °C, el rango de tiempo ajustable es 1min-20min, hay 2 configuraciones de temperatura ajustables, la configuración baja es 150 °C, la configuración alta es 205 °C.
- ⑨ DEHIDRATAR: El tiempo y la temperatura predeterminados son 6 horas / 49 °C, el rango de tiempo ajustable es de 30 min-72 horas, el rango de temperatura ajustable es 30-80 °C.
- ⑩ CALENTAR: El tiempo y la temperatura predeterminados son 1 hora / 70 °C.

**Botón de ventilador:** si la función que eligió tiene función de ventilador, puede presionar el botón de ventilador para encender o apagar el ventilador. No puede cambiar el estado del ventilador en el modo Airfry y el modo Asar y Deshidratar.

**Perilla de Luz:** puede presionar el botón de la lámpara en cualquier momento para encender o apagar la luz. (No opera excepto por 30 segundos de cuenta regresiva).

**Perilla Tiempo / Temp:** Gire la perilla de función en sentido horario para agregar tiempo / temperatura, gire la perilla de función en sentido antihorario para disminuir el tiempo / temperatura.

**Menú:** en el modo de espera, si necesita volver al modo de elección de función, puede presionar el botón de menú.

**Perilla de inicio / parada:** puede interrumpir el proceso de trabajo presionando el botón de inicio / parada en cualquier momento, y puede ajustar el tiempo y la temperatura en estado de pausa.

## PARA EL PRIMER USO

Retire los materiales de embalaje y las pegatinas.

Retire los accesorios desmontables del horno. Lavar con agua jabonosa, enjuagar y secar con un paño o toalla de papel. Reemplace todos los accesorios desmontables en el horno. Seleccione una ubicación para la unidad.

No coloque la unidad debajo de los gabinetes o demasiado cerca de la pared para permitir que el calor fluya sin dañar el espacio del mostrador. Enchufe la unidad en un tomacorriente.

### NOTA:

1. La operación de arranque inicial puede resultar en un olor y humo mínimos (aproximadamente 15 min.). Esto es normal. Se debe a la sustancia protectora de los elementos calefactores que los protege de los efectos de la sal durante el envío desde la fábrica. Mantenga la corriente de aire en buenas condiciones en el uso inicial.
2. El límite mínimo entre la comida y el elemento calentador superior debe ser de 30 mm, para un resultado perfecto.
3. La bandeja para hornear se puede colocar sobre la parrilla.
4. Siempre controle la comida en este ajuste para asegurarse de que no esté cocinando demasiado.
5. La cavidad interior está equipada con ranuras de diferentes alturas para colocar la parrilla para obtener un resultado perfecto.
6. Asegúrese de que la bandeja para migas esté completamente colocada en su lugar antes de usarla.

# USAR SU HORNO MULTIFUNCION

1. Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente.

2. La pantalla LCD se enciende, el modo predeterminado es la función AIRFRY. Puede elegir la función que necesita girando el botón de función.

Hay 10 funciones (airfry, tostar, bagel, pizza, hornear, asar, asar, deshidratar, recalentar, calentar), girando la perilla una vez para cambiar una función.

Nota: ① Si elige la función de asado, después de terminar de trabajar, debe sacar la jaula para asar, el tenedor para asar el pollo (asador) o el asador después de que la unidad se haya enfriado por completo para evitar quemaduras.

② Si desea papas fritas, puede elegir la función Airfry, le sugerimos que use una canasta para freír, si desea tostar carne, es mejor que use una tostadora, pero no una canasta para freír.

③ La función de deshidratación se utiliza para verduras y frutas secas, puede usar la cesta para freír para cocinar.

④ La jaula de tostado se utiliza para tostar maní, nueces y granos de café.

⑤ Rotisserie se utiliza para asar salchichas y carne en trozos.

⑥ El tenedor para asar pollo se usa para asar pollo entero de alrededor de 1500 g y alas de pollo.

3. Después de elegir la función que necesita, puede presionar el botón de inicio / parada para comenzar a trabajar, la unidad funcionará en el tiempo y la temperatura predeterminados. Si necesita ajustar el tiempo o la temperatura, en estado de espera o pausa, puede presionar el botón TIME / TEMP y girar la perilla de función para elegir el tiempo que necesita, luego presione el botón TIME / TEMP nuevamente para confirmar la hora y cambiará al modo de ajuste de temperatura, luego puede ajustar la temperatura girando la perilla de función, después de confirmar la temperatura, puede presionar el botón de inicio / parada para comenzar a trabajar.

4. Desenchufe la unidad del tomacorriente después de su uso.

## CONSEJOS ÚTILES

1. Aparecerá condensación en la puerta del horno para algunos alimentos y luego desaparecerá. Esto es normal.
2. Cocine los alimentos inmediatamente después de descongelarlos.
3. Los alimentos congelados y la carne gruesa tardarán más en cocinarse.
4. Evite abrir la puerta del horno con demasiada frecuencia para evitar la pérdida de calor.
5. Al hornear, es probable que aparezca humo. Eliminar el exceso de grasa antes de hornear puede reducir esto.

## LIMPIEZA

Precaución: Antes de limpiar el horno tostador, desenchúfelo y deje que se enfríe por completo.

1. Lave todos los accesorios con agua suave y jabón.
2. Con un paño suave para limpiar el interior del horno, recuerde limpiarlo con regularidad.
3. Limpiar la puerta con un paño caliente con detergente o jabón.
4. No sumerja la unidad en el agua para limpiar el aparato.
5. Limpiar la bandeja para migas, abrir la puerta del horno y simplemente sacar la bandeja para migas hacia afuera.

Limpie el interior de la bandeja recogemigas con un paño húmedo. Después de limpiar, coloque la bandeja recogemigas en su sitio.

6. NO use el lavavajillas para limpiar ninguno de los accesorios que se incluyen con este producto.
7. NO utilice productos de limpieza abrasivos.
8. LIMPIE los accesorios con un paño suave en agua caliente con detergente líquido o jabón.
9. No limpie los elementos calefactores.
10. No instale la rejilla o la bandeja para hornear directamente en el elemento de calentamiento inferior.
11. No use ninguna almohadilla de metal para limpiar las superficies del horno para evitar reducir el acabado.



# PRECAUCIÓN

Para evitar que la encimera se dañe, el horno tostador debe operarse con la bandeja para migas en su lugar, bien cerrada y limpia de exceso de comida.

Nunca opere su horno tostador con la puerta del horno abierta.

Nunca coloque la bandeja para hornear (o cualquier otro accesorio) directamente sobre los elementos calefactores inferiores.

# CERTIFICADO DE GARANTÍA

**enxuta**

Gracias por preferir nuestros productos.

Para satisfacer las necesidades de nuestros clientes, en Gelbring S.A., empresa importadora y representante de las marcas **Enxuta, Philco, Queen y Xenon**, buscamos generar confiabilidad y respaldo seleccionando los mejores diseños y la mejor calidad en nuestros productos, atendiendo la relación entre calidad y precio.

Somos una empresa en constante expansión para poder ofrecerle a nuestros clientes una amplia gama de productos y lograr una mayor eficiencia en todos nuestros servicios.

En este marco, usted ha realizado una muy buena elección. Usted no sólo cuenta con la garantía legal por tres meses, sino que Gelbring S.A. le otorga una garantía hasta completar un año desde fecha de compra del producto (o planes especiales indicados en el producto).

Usted podrá hacer uso de este certificado, a través de nuestro Respaldo Post Venta. Es imprescindible que el usuario presente la boleta de compra ante el servicio para la validación del año de vigencia de la garantía, bajo las siguientes condiciones generales:

En el caso de que por deficiencias de fabricación o falla de materiales, partes, piezas y componentes, que impidan el uso normal de funcionamiento del producto, el Respaldo Post Venta cubrirá gratuitamente la reparación en sus talleres, incluyendo mano de obra y repuestos, durante el período de un año a partir de la fecha de compra del producto.

El producto que usted adquirió, ha sido diseñado para uso doméstico familiar, por lo tanto la gratuidad del servicio no será aplicable en el caso de que el producto se destine para uso comercial, industrial y otros de similar naturaleza.

Queda sin efecto esta garantía:

- Cuando la falla o el desperfecto sea ocasionado por descargas eléctricas, sobrecarga de tensiones de UTE, instalaciones eléctricas y/o sanitarias defectuosas.
- Un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega.
- Instalación incorrecta.
- Maltrato, desconocimiento y corriente o uso inadecuado del producto, instalación, alteraciones, reparaciones o manipuleo realizado por personal no autorizado.
- Defectos causados por el transporte.
- Todos los accesorios de plástico, metal, lámparas o similares, filtros y mangueras de conexión al agua o a la red sanitaria.

Esta garantía no cubre y son de cargo del usuario, los gastos generados por: locomoción o viáticos del personal técnico, fletes y/o transporte de los productos, los cuales deben ser abonados al momento de recibir el servicio, dicho monto de visita técnica y flete si fuera necesario, le será indicado en el momento de solicitar el servicio; si el producto es llevado directo a nuestro taller no hay costo alguno.

Para el caso fuere necesaria la sustitución del artículo adquirido, descrito en la factura, y la Empresa careciere de stock o se hubiese discontinuado la fabricación o importación, el mismo podrá sustituirse por uno de calidad igual o superior dentro de las marcas importadas o representadas por Gelbring S.A.

NOMBRE DEL PROPIETARIO DEL ARTÍCULO:

E-MAIL:

TELÉFONO:

DOMICILIO:

LOCALIDAD:

DEPARTAMENTO:

PRODUCTO:

FECHA DE COMPRA:

MARCA:

MODELO:

Nº DE FACTURA:

Nº DE SERIE:

DISTRIBUIDOR:

DESCRIPCIÓN Y ALCANCE DE LA GARANTÍA:

SELLO Y FIRMA:

Respaldo Post Venta - Atención Telefónica 2525 6000 Int. 3- de 9:30 a 18 hs  
E-mail: [atencionpostventa@gelbring.com.uy](mailto:atencionpostventa@gelbring.com.uy)

GELBRING S. A. Cno. Perseverano 5959. Montevideo, Uruguay. [www.gelbring.com.uy](http://www.gelbring.com.uy)



# CERTIFICADO DE GARANTÍA



Gracias por preferir nuestros productos.

Para satisfacer las necesidades de nuestros clientes, en Celta S.A., empresa importadora y representante de la marca Enxuta, buscamos generar confiabilidad y respaldo seleccionando los mejores diseños y la mejor calidad en nuestros productos, atendiendo la relación entre calidad y precio.

Somos una empresa en constante expansión para poder ofrecerle a nuestros clientes una amplia gama de productos y lograr una mayor eficiencia en todos nuestros servicios.

Términos y condiciones de la garantía (Art. 11 de la Ley 1334/1998)

El presente certificado de garantía es válido únicamente en la República del Paraguay.

Para que tenga validez, asegúrese de que los siguientes datos se encuentren completos por la casa vendedora y preséntelo conjuntamente con su factura de compra.

Asimismo declaro haber sido informado, también en forma previa a esta compra, acerca del lapso del tiempo durante el cual Enxuta se compromete a regular suministro de componentes, repuestos y servicio técnico que será de un año.

Usted podrá hacer uso de este certificado, a través de nuestro Respaldo Post Venta. Es imprescindible que el usuario presente la boleta de compra ante el servicio para la validación del año de vigencia de la garantía, bajo las siguientes condiciones generales:

En el caso de que por deficiencias de fabricación o falla de materiales, partes, piezas y componentes, que impidan el uso normal de funcionamiento del producto, el Respaldo Post Venta cubrirá la reparación en sus talleres, incluyendo mano de obra y repuestos, durante el período de un año a partir de la fecha de compra del producto.

El producto que usted adquirió, ha sido diseñado para uso doméstico familiar, por lo tanto la gratuidad del servicio no será aplicable en el caso de que el producto se destine para uso comercial, industrial y otros de similar naturaleza.

Queda sin efecto esta garantía:

- Cuando la falla o el desperfecto sea ocasionado por descargas eléctricas, sobrecarga de tensiones de la red eléctrica, instalaciones eléctricas y/o sanitarias defectuosas.
- Un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega.
- Instalación incorrecta.
- Maltrato, desconocimiento y corriente o uso inadecuado del producto, instalación, alteraciones, reparaciones o manipuleo realizado por personal no autorizado.
- Defectos causados por el transporte.
- Todos los accesorios de plástico, metal o similares, lamparitas, filtros y mangueras de conexión al agua o a la red sanitaria.

Esta garantía no cubre y son de cargo del usuario, los gastos generados por: locomoción o viáticos del personal técnico, fletes y/o transporte de los productos, los cuales deben ser abonados al momento de recibir el servicio, dicho monto de visita técnica y flete si fuera necesario, le será indicado en el momento de solicitar el servicio; si el producto es llevado directo a nuestro taller no hay costo alguno

**CONSTANCIA DE INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO (Art. 8 de la ley 1334/1998).**

Por medio de la presente declaro que he recibido información veraz, eficaz y suficiente sobre las características de este producto, sus calidades, composición, garantía y plazo de validez, dirección del local de reclamo y los riesgos que presenta para mi seguridad, todo ello de conformidad a los artículos 8 y 11 de la ley 1334/1998).

NOMBRE DEL PROPIETARIO DEL ARTÍCULO:

E-MAIL:

TELÉFONO:

DOMICILIO:

LOCALIDAD:

DEPARTAMENTO:

PRODUCTO:

FECHA DE COMPRA:

MARCA:

MODELO:

Nº DE FACTURA:

Nº DE SERIE:

DISTRIBUIDOR:

DESCRIPCIÓN Y ALCANCE DE LA GARANTÍA:

SELLO Y FIRMA:

Respaldo Post Venta - Atención Telefónica +595 984 950 480

E-mail: [atencionpostventa@gelbring.com.py](mailto:atencionpostventa@gelbring.com.py)

CELTA S.A. - Máximo Caballero esquina Ybyturu - Barrio Santa María - Asunción

